



СВЯТО - НИКОЛАЕВСКИЙ Кафедральный Собор ПРАВОСЛАВНОЙ ЦЕРКВИ В АМЕРИКЕ

Август 2008 г.

St. Nicholas Cathedral, 3500 Massachusetts Avenue, NW Washington, DC 20007
Phone: 202 333-5060~Fax: 202 965-3788~www.stnicholasdc.org ~ www.oca.org

СВЯЩЕННОСЛУЖИТЕЛИ: настоятель - протоиерей Константин Уайт. Иерей Валерий Шемчук.

Богослужения:

Воскресенье 24 Августа

28 Четверг 9:00 - Литургия (слав.) Успение Пресвятой
Владычицы нашей Богородицы и Приснодевы Марии

29 Пятница 10:00 - Литургия (англ. слав.) Усекновение
главы Иоанна Предтечи

30 Суббота 17:00 - Вечерня (англ. слав.)

31 Воскресенье 9:00 - Литургия (англ.)
10:45 - Литургия (слав.)
13:00 - Молебен (груз.)

Тропарь Праздника, Глас 1

В рождестве девство сохранила еси, во успении мира не оставила еси, Богородице, преставилася еси к Животу, Мати сущи Живота, и молитвами Твоими избавляеши от смерти души наша.

Кондак Праздника - Глас 2

В молитвах неусыпающую Богородицу, и в предстательствах непреложное упование, гроб и умерщвление не удержаста: якоже бо Живота Матерь, к Животу престапи во утробу вселивыйся приснодевственную.

“...псалмы и чтения из Св. Писания готовят и очищают нас для великого освящения Святыми Тайнами.” (Св. Николай Кавасила)



Послание к Коринфянам святого апостола Павла 4:9-16



⁹Ибо я думаю, что нам, последним посланникам, Бог судил быть как бы приговоренными к смерти, потому что мы сделались позорищем для мира, для Ангелов и человеков.

¹⁰Мы безумны Христа ради, а вы мудры во Христе; мы немощны, а вы крепки; вы в славе, а мы в бесчестии.

¹¹Даже доныне терпим голод и жажду, и наготу и побои, и скитаемся, ¹²и трудимся, работая своими руками.

Злословят нас, мы благословляем; гонят нас, мы терпим;

¹³хулят нас, мы молим; мы как сор для мира, *как прах*, всеми *попираемый* доныне.

¹⁴Не к постыжению вашему пишу сие, но вразумляю вас, как возлюбленных детей моих.

¹⁵Ибо, хотя у вас тысячи наставников во Христе, но не много отцов; я родил вас во Христе Иисусе благовествованием.

¹⁶Посему умоляю вас: подражайте мне, как я Христу.

Молитва перед Евангелием

Владыко Человеколюбче Господи Иисусе возсияй в сердцах наших нетленный Свет Твоего откровения Бога, и души наши открой для принятия Твоей Благой Вести. И вложи в нас почтение к святым Твоим заповедям, чтобы отвергнув угождение себе, мы жили под руководством Духа, и были приятны Тебе во всём что думаем и делаем. Ибо Ты - просвещение душ и тел наших, Христе Боже, и мы восхваляем Тебя, со безначальным Твоим Отцом и пресвятым и благим и животворящим Духом, ныне и присно и во веки веков. Аминь.

“... Если любите Меня, соблюдайте Мои заповеди.” (Ин.14, 15)

Евангелие от Матфея 17:14-23

Когда они пришли к народу, то подошел к Нему человек и, преклоняя пред Ним колени, ¹⁵сказал: Господи! помилуй сына моего; он в новолуния *беснуется* и тяжело страдает, ибо часто бросается в огонь и часто в воду, ¹⁶я приводил его к ученикам Твоим, и они не могли исцелить его. ¹⁷Иисус же, отвечая, сказал: о, род неверный и развращенный! доколе буду с вами? доколе буду терпеть вас? приведите его ко Мне сюда. ¹⁸И запретил ему Иисус, и бес вышел из него; и отрок исцелился в тот час. ¹⁹Тогда ученики, приступив к Иисусу наедине, сказали: почему мы не могли изгнать его? ²⁰Иисус же сказал им: по неверию вашему; ибо истинно говорю вам: если вы будете иметь веру с горчичное зерно и скажете горе сей: "перейди отсюда туда", и она перейдет; и ничего не будет невозможного для вас; ²¹сей же род изгоняется только молитвою и постом.

²²Во время пребывания их в Галилее, Иисус сказал им: Сын Человеческий предан будет в руки человеческие, ²³и убьют Его, и в третий день воскреснет. И они весьма опечалились.

Благодарственная Молитва после Причащения

Благодарим Тебя, Господи Боже наш, за причащение Святых, Пречистых, Безсмертных и Небесных Твоих Таин, Которые Ты дал нам для пользы, освящения и исцеления наших душ и тел. Сам Владыка всех, дай чтобы они даровали нам веру непоколебимую, любовь нелицемерную, премудрость совершенную, здравие душ и тел, защиту от всякого врага, волю исполнять заповеди Твои, и правильный ответ на Страшном Суде Христа Твоего. Ибо Ты Один можешь освятить нас и мы восхваляем Тебя, Отца, Сына и Святого Духа ныне и присно и во веки веков. Аминь.

Поучения старца Симеона Благоговейного:

Прежде всех приходи в церковь на богослужение и после всех выходи...

Имей ум всегда в Боге, и во время сна, и во время бодрствования, при вкушении пищи и беседе, за работой и всяким другим делом, по слову Пророка: Всегда видел я пред собою Господа, ибо Он одесную меня (Пс.15:8). Почитай себя грешнейшим более всякого человека. Ибо когда такое помышление долгое время занимает ум и сердце, тогда внутри обыкновенно является некое духовное воссияние света, наподобие луча. И чем более взыскиваешь его, со вниманием крепким, мыслию неразвлеченною, трудом великим и слезами, тем более оно является яснейшим и яснейшим; являясь таковым, возлюбляется; любимо бывая, очищает; очищая, делает боговидным, просвещая и научая различать доброе от худого. Впрочем много требуется труда и с Божиею помощью, чтоб такое сияние благодатное совершенно вселилось в душу твою и ее освещало, как луна мрак ночи.

Потребно также внимательно смотреть, не прокрались бы прилоги помыслов тщеславия и самомнения, чтоб не осудить кого, видя, что он делает что-нибудь неподобающее. Ибо демоны, видя, что душа чрез вселение в нее благодати и установление в ней мирного устройства освободилась от страсти и искушений, обыкновенно влагают в нее такие помыслы, но помощь от Бога (приходит и разоряет их козни).

Внимай еще, как бы не пострадать чего из-за обильной радости духовной и умиления, а постраждешь, если подумаешь, что они суть плод собственного твоего труда, а не благодати Божией, потому что за это они взяты будут от тебя, - и ты много поищешь их в молитве, и не обрящешь, и узнаешь, какое потерял ты дарование благодати. Но, Господи, никогда не попусти нам лишиться благодати Твоей.

Впрочем, если и случится сие с тобою, возверзи на Бога немощь свою и, восстав, воздешь руки свои, и так говори в молитве: Господи! помилуй меня грешного, немощного и бедного, и ниспосли на меня благодать Твою, не попуская мне искущаться более, сколько могу вынести. Виждь, Господи, в какое бездушие и в какие помыслы ввергли меня грехи мои многие. Я, Господи, если бы и захотел почесть, что мое самомнение, бывшее причиною лишения Твоего благодатного утешения, произошло у меня от бесов, не могу тем извинить себя, ибо знаю, что с теплым усердием творящие волю Твою легко сопротивляются им. Не они, а мои собственные грешные расположения, кроющиеся в сердце, искусили меня. Каюсь в сем, Господи мой, Господи, и молю Тебя, если благоугодно Тебе и для меня полезно, да внидет снова благодать Твоя в

раба Твоего, да видя ее, буду радоваться с умилением и плачем, - будучи просвещаем присносветлым сиянием ее и сохраняем от скверных помыслов, и всякой злой вещи, и от всех недобрых дел и слов, коими каждодневно согрешаю я в ведении и неведении, - укрепляясь в благонадежном дерзновении пред Тобою, Господи, скорбями, каждодневно приключаящимися рабу Твоему от бесов и людей, и отсечением собственной воли своей, помышляя и о благах, уготованных любящим Тебя. Ибо Ты сказал, Господи, что просяй приемлет, ищущий обретает, и толкущему отвержется (Мф.7:8). К сему прилагая и другое, что вложит Бог в сердце твое, пребывай терпеливо в молитве, не расслабляясь скучанием и унынием, - и благий Бог не оставит тебя.

Старайся быть для всех назидательным образцом во всякой добродетели, - в смирении и кротости, в милостивости и послушании даже в низких вещах, в безгневи и беспристрастии, в нестяжательности и умилении, в незлобии и нелюбопытности, в простоте нрава, в посещении болящих, в утешении скорбящих, - в том, чтобы не отвращаться от ищущих пользы под предлогом беседы с Богом, ибо любовь лучше молитвы, - в том, чтоб быть сострадательну ко всем, нетщеславну, недерзостну, необличительну, нетребовательну ни к кому; - в том, чтобы показывать внимание в молитве, неподдельное благонастроение и любовь ко всем, чтоб не славы ради стараться любопытно исследовать Писания, - чему научит тебя молитва, бывающая со слезами, и просвещение благодати. Действуя из любви, не потерпишь никакого вреда, при помощи благодати Божией. Относительно действия благодати знай, что когда станешь ты воистину считать себя грешнейшим более всякого человека, тогда это будет значить, что восприял ты действие благодати. Будь только беспопечителен (о земном) и нестяжателен, - и сподобишься сего. Как же все сие бывает, не умею сказать: Бог весть.

Старайся никого не опечалить ни словом, ни делом; напротив, даже тех, которые опечалены другими, утешай, сколько можешь. Однако ж никогда не думай, что ты препобедил козни диавола, и не тщеславься. Ибо все человеческое естество не может препобедить их: одна благодать Божия творит сие.

Полный текст можно прочитать на сайте:

<http://www.pagez.ru/lsn/0539.php>

Церковь и церковная жизнь - это сердце мира

КОММЕНТАРИЙ СВЯЩЕННИКА О БОЖЕСТВЕННОЙ ЛИТУРГИИ

...Каждое действие, каждое молитвословие на Литургии имеет отношение к каждому из нас. Все молитвы, которые читаются священнослужителями в алтаре, имеют характер общей, совместной молитвы всей общины, и предстоятель богослужения (архиерей, либо священник) совершает их от лица всех. Смысл нашего с вами присутствия за богослужением не в том только, чтобы помолиться о своих собственных радостях и печалях, а в том, чтобы по молитве всей общины свершилось великое таинство Евхаристии, т.е. благодарения, когда предложенные хлеб и вино претворяются в Тело и Кровь Христову и всякий приступающий к таинству святого Причащения соединяется с Самим Христом.

...Божественная Литургия имеет своим смыслом предложение хлеба и вина в Тело и Кровь Христову, для причащения всех собравшихся за литургией.

...Все присутствующие на Литургии не являются посторонними зрителями, но активными участниками богослужения, осознающие свое ответственное предстояние перед Богом в совместной евхаристической молитве. Причащение за каждой литургией, было нормой для христиан древней Церкви, но со временем эта норма стала забываться, и сегодня мы можем видеть как в храме, в котором достаточное количество народу, причастников единицы. Часто мы говорим о нашем недостойнстве, и это совершенно верно, каждый из нас недостойн того, чтобы иметь возможность соединиться с Самим Христом и горе тем, кто вдруг осознает свое достоинство перед Святой Чашей. Именно потому, что мы немощны и недостойны, мы призваны к тому, чтобы врачевать свои недуги в Таинствах Святой Церкви - покаянии и причащении прежде всего. Всеобщность причащения всех верных за литургией выявляет природу Церкви, которая Сама есть Тело Христово, а значит каждый член Ее является Его частицей.

Литургия совершается не для того, чтобы мы могли поставить свечки и заказать молебны, точнее все это мы тоже имеем полное право делать, но главным смыслом ее совершения является наше соединение с Самим Богом. Цель жизни православного христианина в том, чтобы достичь обожения, потому как, по слову святителя Афанасия Великого "Бог стал человеком для того, чтобы человек

стал Богом". И наше обожение немисленно без участия в церковных таинствах, к которым мы должны прибегать не изредка, от случая к случаю, но постоянно, помня, что именно в этом и заключается наша церковная жизнь. Естественно, все это немисливо без кропотливой и тщательной работы над собой, без борьбы со своими грехами, потому как сказано в Священном Писании: "Царство Небесное силою берется, и употребляющие усилие восхищают его" (Мф. 11:12). Бог спасает нас, но не без нас, если каждый из нас не возжадет спасения, то достичь его будет невозможно.

Мы должны употреблять усилия для того, чтобы лучше узнать свою веру, потому как всякий взирающий на нас уже составляет представление о Церкви Христовой, и каково будет это представление, если мы не сможем дать ответы на элементарные вопросы. Нужно постоянно понуждать себя к тому, чтобы учиться, читать Священное Писание, отцов Церкви, труды православных богословов и, несомненно, совершенствоваться в молитвенном делании. На каждом из нас огромная ответственность перед Богом, Церковью и людьми, потому как став христианами мы стали, по слову апостола Петра "родом избранным, царственным священством, народом святым, людьми, взятыми в удел, дабы возвещать совершенства Призвавшего нас из тьмы в чудный Свой свет" (1 Пет. 2:9). Помня об этой ответственности, нам и надлежит совершать свое церковное служение.

Полный текст можно прочитать на сайте:

<http://kiev-orthodox.org/site/worship/1804/>

ОБЪЯВЛЕНИЯ

Благотворительная Ежегодная «Русская Ярмарка»

10, 11, 12 октября

Нужна Ваша Помощь!!!

Ярмарка является одним из источников доходов нашего прихода. Храму необходима помощь в подготовке и проведении ярмарки. Если вы заинтересованны помочь обращайтесь к о. Константину, dean@stnicholasdc.org о. Валерию, priestvalery@stnicholasdc.org или к Волтеру Алесевичу (Walter Alesevich) walesevich@msn.com

Сегодня 24 августа после литургии в трапезной храма Stewardship Committee проводит продажу обедов. Все деньги от продажи пойдут на нужды храма.

Дорогие братья и сестры! Если вы хотите почтить память отца Дмитрия участием в сборе средств на крест-памятник на его могиле, который должен быть установлен в начале сентября, вы можете выписать чек на Свято-Николаевский собор с пометкой "Памятник отцу Дмитрию" или положить деньги в специальную корзинку на свечном прилавке.

Крест-памятник будет выглядеть также, как памятник на могиле Владыки Василия (Родзянко). Общая стоимость памятника с установкой - примерно 8 тысяч долларов. Заранее благодарим всех за участие в деле увековечения памяти нашего дорогого отца Дмитрия. С любыми вопросами обращайтесь к Светлане Мозер (202) 623-60-21.

Учителям Воскресной Школы! Если вы были учителем Воскресной Школы в прошлом году и желаете быть учителем и в этом году или желаете быть помощником учителя, пожалуйста, примите участие в собрании учителей в церковном доме на первом этаже в воскресенье 24 августа после второй литургии. На собрании будут обсуждаться учебный план Воскресной Школы, внеплановые мероприятия и ваши предложения и идеи. Посещение этого собрания обязательно для тех, кто будет работать с детьми в этом учебном году. Если вы не можете принять участие в этом собрании, пожалуйста позвоните Chris Lyerly 240 277 8719.

Регистрация в Воскресную Школу пройдет с 10 по 31 августа для семей с детьми от 3 лет и старше. Регистрационные формы будут находиться на доске объявлений Воскресной Школы в трапезной или у входной двери храма. Мы надеемся увидеть всех детей нашего прихода в классах Воскресной Школы этой осенью.

Пожалуйста обратите внимание на дополнительные объявления в английском бюллетене.

Исповедь по субботам в 18:30 вечера. 1 и 3 суббота месяца на английском языке, 2 и 4 суббота – на русском.